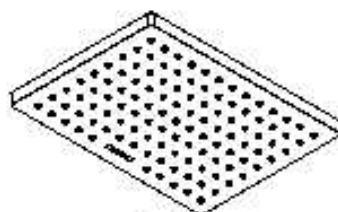
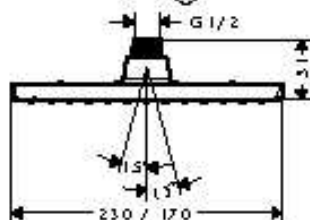
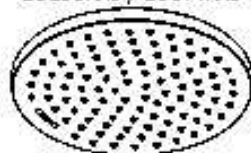
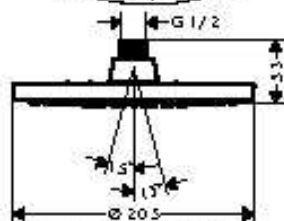


DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcija
HR	Uputstvo za instalaciju
RO	Instrucțiuni de montare
EL	Οδηγία συναρμολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Raigakohutuliend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Monteringsveiledning
BG	Инструкция за употреба
JP	施工説明書
UA	Інструкція по збиранню
AR	تعليمات التجميع
TR	Montaj kılavuzu
HU	Szerelési útmutató
HE	הוראות התקנה



Vernis Shape 230 1jet
 26281000 / 26579000
 26283000 / 26094000



Vernis Blend 200 1jet
 26271000 / 26365000
 26277000 / 26093000



www.hansgrohe.com/warranty

DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

O papel e a cortiça, bem como a plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт

FI Puhdistussuositukset / Takuu / Käytös

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

HR Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussuositused / Garanti / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakt

SR Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

UA Рекомендації зчищення / Гарантія / контакт

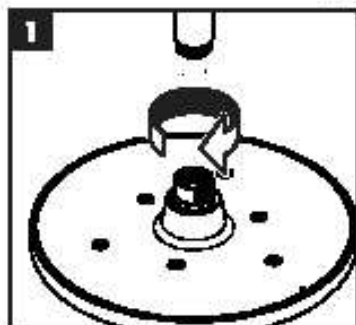
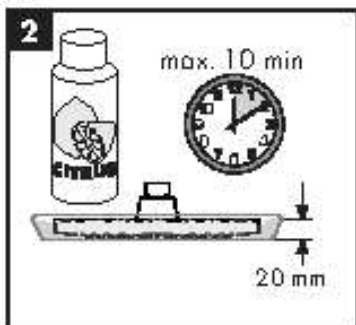
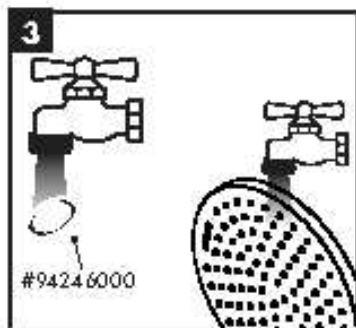
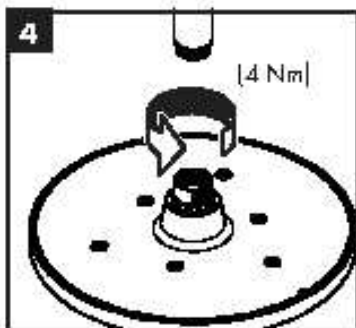
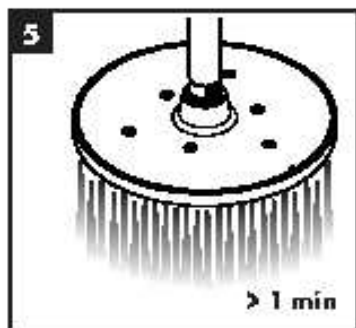
AR توصيات التنظيف / الصيانة / اتصال

TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve iletişim için www.hansgrohe.com/trweb sitesini ziyaret ederet; dijital garanti belgenizi ulaşabilirsiniz.

HU Tisztítás tanácsok / Garancia / érintkezés

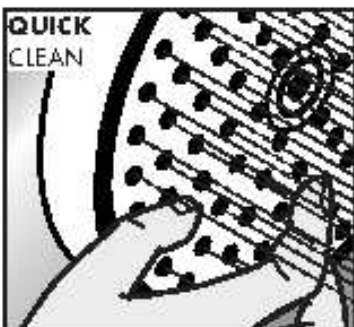
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

Service



- DE** Einfach sauber: Kalklässt sich von den Nappen ganz leicht abrubbeln.
- FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN** Just clean: simply rub over the spray nozzle to remove lime scale.
- IT** Facile da pulire: il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES** Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las taberas elásticas de silicona.
- NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.
- DK** Enkelt rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra støledyserne.
- PT** Simplesmente limpa: o calcário pode ser simplesmente retirada das saliências através das borrachas.
- PL** Po prostu czysto: Pęczki mażno całkowicie łączyć z kamienia.
- CS** Jednoduché čištění: Vapenné usazeniny můžete z náptův snadno odstranit ačtením.
- SK** Jednoduché čistenie: Vapenné usadeniny môžete ľahko odstrániť.
- ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU** Простота чистоты: известь очень легко стирается с утолщений.
- FI** Yksinkertainen seisi puhdas: kalkin voi helposti hetaa in nappista.
- SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från napparna.
- LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nuvaldomas nuo lūpas.
- HR** Jednostavno čisto: Kamenac se sa svim laka uklanja s izbačana.
- RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe nadun prin frecare.

- EL** Απλά τέλει καθαριότητα: το άκατο μπαράν να αφαιρέθουν με μεγάλη ευκολία από το στόμιο.
- SL** Preprosta čista: ohranec se z lahkoto podrgne z vzličlan.
- ET** Lihtsalt puhas: lüpsa saab nappudest lihtsalt maha hõõruda.
- LV** Vienkārši tīrīšana: kalkis no izvirzījumiem ir viegli nārvināms.
- SR** Jednostavno čisto: Kamenac se sa svim laka skida sa izbačana.
- NO** Simpel rengjøring: Ved å gnitte er det lett å fjerne kalk fra nuppen.
- BG** Простота чистота: Варови отлаганията могат да се изтрят от удебеленията.
- JP** 簡単に清掃: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- UA** Просте очищення: патріть розлинявання на фарсунки, щоб відокрепити вапняний наліт.
- AR** إسهل التنظيف، حيث يسهل الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة.
- TR** Sadece temizlik: Kireç, düğümlemlere kolayca avallanabilir.
- HU** Egyszerűen tisztá: a víztő egészen könnyen ledőrszálhető a csamától.
- HE** צורך פשוט לנקות שפשוט את פות ההתה כדי להרוק אבנית



**P**

max.

0,6 MPa

6 bar

26271000 / 26365000 /
 26281000 / 26579000 /
 26093000 / 26094000
 0,05 - 0,4 MPa
 0,5 - 4 bar

26277000

26283000

0,1 - 0,4 MPa

1 - 4 bar

**T**

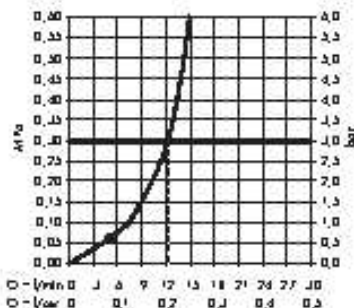
max.

60 °C

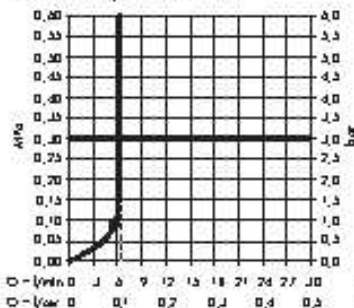
< 50 °C



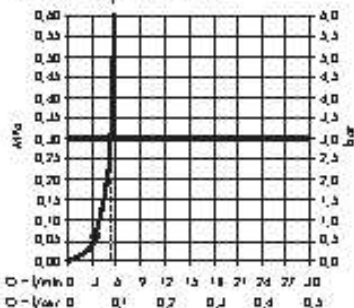
26271000 / 26365000
 26281000 / 26579000



26277000 / 26283000



26093000 / 26094000





DVGW

26093XX0	P-IX 29870/IIZ	DI0530
26094XX0	P-IX 29867/IIZ	DI0530
26271XX0	P-IX 29868/IIA	DI0530
26277XX0	P-IX 29869/IIZ	DI0530
26281XX0	P-IX 29865/IIA	DI0530
26283XX0	P-IX 29866/IZ	DI0530
26365000		
26579000		



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
 Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 78 36/511440
 E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

04/2025
 9 670 81 03 809